

GROSS

Präzisionsdrehteile GmbH

Gross Präzisionsdrehteile GmbH · Postfach 67 · 89556 Böhmenkirch

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno BA

Buchenstraße 6-8
89558 Böhmenkirch
Tel. 0 73 32/92 37-0
Fax 0 73 32/92 37-27
info@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : 19007368
Lieferscheindatum : 02.08.2019
Lieferanten-Nr. : 91001108B
Kunden-Nr. : 11113
Unser Zeichen : db
Seite : 1 / 1

Lieferschein

Wir liefern im Auftrag der Firma Seissenschmidt GmbH:

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
1.0		Bestellung: 550003918802 vom 12.09.2018 Zeichen: 412
	526 Stk	Doppelfestrad 3.-5./7. Gang
		Artikel-Code : 251.1.1220.80
		Charge : 615833 W
		Ident - Nr. : 035360-90A/5500001871
		Zeichnung : 2511122080 / Index: a
1	Mag.+D.TBA501742+500088	je 526 Stk

Gesamtgewicht : 853 kg brutto / 789 kg netto
Spedition : Schweitzer
Versandbedingung : Abholung
Lieferbedingung : unfrei

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEITAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 526
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 03/8/19
Firma: 

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.c. 70026 Modugno (BA)

03/08/2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Sitz der Gesellschaft: Böhmenkirch
Geschäftsführer: Thomas Groß
Registergericht Ulm HRB 54 12 06
Ust.-Ident.-Nr. DE 198 025 565

Volksbank Göppingen Konto: 844 060 03 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE10 6106 0500 0084 4060 03, BIC: GENODE31VGP
Kreissparkasse Göppingen Konto: 151 099 41 (BLZ 610 500 00)
IBAN: DE02 6105 0000 0015 1099 41, BIC: GOPSDE6GXXX

Versender/Lieferant Groß Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch		2) Lieferanten-Nr. 804050		13) Speditionsauftrags-Nr. 2019-26365	
5) Beladestelle 8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG			
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026Modugno BA		12) Kunden-Nr. 11113		6) Datum 02.08.2019 7) Relationsnummer 9) Versandspediteur 10) Spediteur-nr. NULL	
14) Anliefer-/Abladestelle 14248		13) Bordero-/Ladefliste-Nr. 15) Versendervermerke für den Versandspediteur unfrei			
16) Eintreff-Datum 05.08.2019 17) Eintreff-Zeit		18) Zeichen un Nr. Lieferschein-Nr. 2019007368-1			
19) Anzahl 1		20) Verpackung Packmittel: Mag. +D.TBA501742+500088		21) S F 22) Inhalt Doppelfestrad 3.-5./7. Gang Artikel: 251.1.1220.80 Charge: 615833 W	
23) Netto-gewicht KG 789		24) Bruttogewicht KG 853			
25) Summe 1 Mag.+D.TBA501742+500088		26) Rauminhalt cdm(Lademeter)		Summen 27) 789 28) 853	
28) Gefahrgut - Klassifikation 29) Gefahrgut - Bezeichnung		31) Frankatur UNFREI 35) Anlagen		32) Warenwert 0,00 EUR	
33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR 36) Auftrags-Nr. Kunde 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart		34) Versender-Nachnahme EUR 37) Kontierung		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten 03.08.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Ladungssicherheit geprüft.		Firmenstempel/Unterschrift 44) die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
Datum Uhrzeit Unterschrift					

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)																																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer																																		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) "MOTOREX" Grzegorz Gmerek 98-200 Sieradz, ul. P.O.W. 73/1 tel. 43 822 13 74 Regon 731028107, NIP 827-101-59-86																																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhmenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 02.08.19				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs <i>ELI 12006</i>																																		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 1 Lieferschein (e) (2-fach)																																						
6 Zeichen und Nummern Marques et numéros	Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Magnumbox TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Forged parts	10 Statistik Nr. No statist.	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 853	12 Umfang cbm																																
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">19 Zu zahlen von / A payer par</td> <td style="width: 10%;">Absender / L'expéditeur</td> <td style="width: 10%;">Währung / Monnaie</td> <td style="width: 10%;">Empfänger / Le Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Fracht / Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigung / Réduction</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme / Soldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge / Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren / Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges / Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme / Total a payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			19 Zu zahlen von / A payer par	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire	Fracht / Prix de transport				Ermäßigung / Réduction				Zwischensumme / Soldo				Zuschläge / Suppléments				Nebengebühren / Frais accessoires				Sonstiges / Divers				Zu zahlende Gesamtsumme / Total a payer			
19 Zu zahlen von / A payer par	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire																																			
Fracht / Prix de transport																																						
Ermäßigung / Réduction																																						
Zwischensumme / Soldo																																						
Zuschläge / Suppléments																																						
Nebengebühren / Frais accessoires																																						
Sonstiges / Divers																																						
Zu zahlende Gesamtsumme / Total a payer																																						
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																		
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko unfrei																																						
21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 02.08.19				24 Gut empfangen / Réception des marchandises am 02.08.2019 in Modugno (BA) 02/AGO 2019																																		
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. <i>[Signature]</i> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		25 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">von</td> <td style="width: 33%;">bis</td> <td style="width: 33%;">km</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>				von	bis	km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Frachtpfl. Gewicht in kg</td> <td style="width: 15%;">Tarifstelle: Sonderabmachung</td> <td style="width: 15%;">Güterarten</td> <td style="width: 15%;">Währung</td> <td style="width: 15%;">Frachtsatz</td> <td style="width: 20%;">Beförderungsentgelt</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>			Frachtpfl. Gewicht in kg	Tarifstelle: Sonderabmachung	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt																				
von	bis	km																																				
Frachtpfl. Gewicht in kg	Tarifstelle: Sonderabmachung	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				serva di unità e quantità																																		
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlast in kg <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">Kfz</td> <td style="width: 33%;"> </td> <td style="width: 33%;"> </td> </tr> <tr> <td style="width: 33%;">Anhänger</td> <td style="width: 33%;"> </td> <td style="width: 33%;"> </td> </tr> </table>							Kfz			Anhänger																												
Kfz																																						
Anhänger																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">National</td> <td style="width: 33%;">Bilateral</td> <td style="width: 33%;">EG</td> <td style="width: 33%;">CEMT</td> </tr> </table>				National	Bilateral	EG	CEMT																															
National	Bilateral	EG	CEMT																																			
Benutzte Genehmigung Nr.				Summe																																		